

## **Zmluva o poskytnutí systému JOSEPHINE a Virtuálnej aukčnej siene PROEBIZ**

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení  
neskorších predpisov  
**č. 838/M/SK**

### Zmluvné strany

**1. Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky**

sídlo: Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava

zastúpený: Ing. Tibor Králik, generálny riaditeľ sekcie ekonomiky a všeobecnej správy

Ing. Ivana Čermáková, riaditeľka finančného odboru

IČO: 00699021, DIČ: [REDACTED] IČ DPH: [REDACTED]

číslo účtu: [REDACTED], BIC/SWIFT: [REDACTED]

ďalej len ako „**objednávateľ**“ na strane jednej

a

**2. NAR marketing s.r.o., organizačná zložka podniku zahraničnej osoby**

sídlo: Šulekova 2, 811 06 Bratislava

poštová adresa: Masarykovo náměstí 52/33, 702 00 Moravská Ostrava, Česká republika

zastúpený: Miloslav Kaplan, vedúci organizačnej zložky

IČO: 36694207, DIČ: [REDACTED] IČ DPH: [REDACTED]

Zapísaná na Okresnom súde Bratislava I, Oddiel Po, Vložka číslo 1687/B

číslo účtu: [REDACTED]

ďalej len ako „**poskytovateľ**“ na strane druhej

(objednávateľ a poskytovateľ ďalej tiež ako „zmluvná strana“ a spoločne ako „zmluvné strany“)

u z a t v á r a j ú t ú t o

**zmluvu o poskytnutí**

**systému „JOSEPHINE“ a Virtuálnej aukčnej siene PROEBIZ (ďalej len „zmluva“):**

### **I. Predmet zmluvy**

1. Poskytovateľ touto zmluvou umožňuje objednávateľovi používanie softwarového systému na elektronizáciu verejného obstarávania „JOSEPHINE“, umiestneného na serveri poskytovateľa, vzdialeným prístupom cez internetové rozhranie (ASP služba). Služba zahŕňa hotline, hosting JOSEPHINE na serveri poskytovateľa a údržbu, správu dát, update a upgrade systému počas doby uvedenej v čl. II. bod 2 tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ touto zmluvou ďalej umožňuje objednávateľovi používanie „Virtuálnej aukčnej siene PROEBIZ“, umiestnenej na serveri poskytovateľa, vzdialeným prístupom cez internetové rozhranie (ASP služba). Služba zahŕňa hotline, hosting Virtuálnej aukčnej siene na serveri poskytovateľa a údržbu, správu dát a update, upgrade systémov počas doby uvedenej v čl. II. bod 2 tejto zmluvy. Poskytovateľ zároveň touto zmluvou umožňuje objednávateľovi používanie aukčnej podsieni a šablón na výber dodávateľov leteniek a prepravcov diplomatických zásielok vytvorených k pokrytiu špeciálnych požiadaviek objednávateľa.

3. Poskytovateľ bude na základe tejto zmluvy poskytovať objednávateľovi zároveň aj službu „Asistenčný program“ k systémom „JOSEPHINE“ a „Virtuálnej aukčnej sieni PROEBIZ“, ktorá zahŕňa: poradenstvo v nákupných stratégiách, taktikách a riadení obchodného prípadu, správne nastavenie výberového konania (eAukciu), pomoc s nastavením obchodného prípadu (ďalej len „OP“), supervízia OP v priebehu súťažného kola, požiadavka na vyhľadanie a pridanie nových dodávateľov, požiadavka na zaškolenie - overenie účasti dodávateľov v OP. Služba „Asistenčný program“ bude objednávateľovi poskytovateľom poskytovaná iba formou telefonických alebo e-mailových konzultácií.
4. Poskytovateľ zabezpečí, aby systém „JOSEPHINE“ umožňoval zrealizovať proces verejného obstarávania a „Virtuálna aukčná sieň PROEBIZ“ umožňovala vykonať elektronickú aukciu v súlade s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky o verejnom obstarávaní.
5. Poskytovateľ na požiadanie objednávateľa poskytne určeným zamestnancom objednávateľa (ďalej len „administrátor“) a zamestnancom osoby uvedenej v čl. V. bod 1 prístupové práva umožňujúce použitie systému „JOSEPHINE“ a „Virtuálnej aukčnej siene PROEBIZ“.

## **II. Miesto a čas plnenia**

1. Miestom plnenia podľa tejto zmluvy sú pracoviská objednávateľa a pracoviská osoby uvedenej v čl. V. bod 1 tejto zmluvy. Systém „JOSEPHINE“ a „Virtuálna aukčná sien PROEBIZ“ sú umiestnené na serveri poskytovateľa, v zmluvných priestoroch poskytovateľa, a oprávnení administrátori objednávateľa k nim budú pristupovať vzdialeným prístupom cez internetové rozhranie (ASP služba).
2. Poskytovateľ poskytuje služby podľa tejto zmluvy počas jedného roka od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy, okrem prípadov uvedených v bodoch 4, 6, 7 tohto článku a prípadov podľa čl. XI. bod 3.
3. Poskytovateľ umožní objednávateľovi používanie systému „JOSEPHINE“ a „Virtuálnej aukčnej siene PROEBIZ“ na dobu 1 roka odo dňa účinnosti tejto zmluvy.
4. V prípade, že by realizované verejné obstarávanie, resp. elektronická aukcia neskončili v období podľa bodu 2 tohto článku, poskytovateľ sa zaväzuje umožniť objednávateľovi ich dokončenie.
5. Poskytovateľ bude poskytovať službu „Asistenčný program“ po dobu 1 roka odo dňa účinnosti tejto zmluvy.
6. Poskytovateľ umožní objednávateľovi a osobe uvedenej v čl. V. bod 1 tejto zmluvy, vrátane oprávnených kontrolných orgánov prístup ku všetkým dátam, a to najmenej počas 10 rokov po realizácii elektronickej aukcie.
7. Poskytovateľ umožní zamestnancom objednávateľa, zamestnancom osoby uvedenej v čl. V. bod 1 tejto zmluvy a oprávneným kontrolným orgánom prístup do systému „JOSEPHINE“ a „Virtuálnej aukčnej siene PROEBIZ“ s cieľom kontroly, a to najmenej počas 10 rokov po realizácii elektronickej aukcie, resp. verejného obstarávania.

## **III. Cenové dojednania**

1. Cena za používanie systému „JOSEPHINE“, „Virtuálnej aukčnej siene PROEBIZ“ a služieb podľa tejto zmluvy počas doby 1 roka je stanovená dohodou vo výške 4.870,00 EUR bez DPH (slovom: štyritisícosemstosedemdesiat eur bez DPH), 5.844,00 EUR s DPH (slovom: päťtisícosemstoštyridsaťštyri eur s DPH).

2. Cena za používanie služby „Asistenčný program“ je už započítaná do ceny uvedenej v čl. III. bod 1 tejto zmluvy.
3. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi cenu uvedenú v čl. III. bod 1 v nasledujúcich splátkach:
  - a) 2.435,00 EUR bez DPH (slovom: dvetisícštyristotridsaťpäť eur bez DPH), 2.922,00 EUR s DPH (slovom: dvetisícdeväťstodvadsaťdva eur s DPH) do 15.06.2020,
  - b) 2.435,00 EUR bez DPH (slovom: dvetisícštyristotridsaťpäť eur bez DPH), 2.922,00 EUR s DPH (slovom: dvetisícdeväťstodvadsaťdva eur s DPH) do 15.12.2020.
4. Dátum uskutočnenia zdaniteľného plnenia nastáva dňom účinnosti tejto zmluvy.
5. V prípade, že objednávateľ cenu podľa čl. III. bod 1 nezaplatí riadne a včas, zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ je oprávnený znemožniť objednávatelovi prístup do systému „JOSEPHINE“ a „Virtuálnej aukčnej siene PROEBIZ“ do doby, než bude celá dohodnutá splátka ceny objednávatelom uhradená.

#### **IV. Platobné podmienky**

1. Objednávateľ sa zaväzuje za riadne a včas dodaný predmet zmluvy zaplatiť poskytovateľovi cenu v dohodnutých termínoch podľa čl. III bod 3 tejto zmluvy na základe faktúry vystavenej a doručenej objednávatelovi najneskôr 30 dní pred uplynutím lehoty na zaplatenie prvej splátky ceny podľa čl. III bod 3. písm. a).
2. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Za správne vyhotovenie faktúry zodpovedá v plnom rozsahu poskytovateľ.
3. Platba sa realizuje prevodom na bankový účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
4. Lehoty na zaplatenie splátok uvedených v čl. III bod 3 sa na účely tejto zmluvy považujú za dodržané, ak v posledný deň týchto lehôt bude fakturovaná suma odpísaná z účtu objednávatel'a.

#### **V. Oprávnenie**

1. Oprávnenie podľa tejto zmluvy sa udeľuje ako neprenosné. Na základe tejto zmluvy sa realizujú verejné obstarávania v systéme „JOSEPHINE“ a on-line výberové konania vo „Virtuálnej aukčnej sieni PROEBIZ“ len pre potreby objednávatel'a a pre potreby Správy účelových zariadení – SÚZA, IČO: 30806101, ktorá je príspevkovou organizáciou objednávatel'a.
2. Objednávateľ nie je oprávnený na prevod a na predaj svojich práv na používanie systému „JOSEPHINE“ a „Virtuálnej aukčnej siene PROEBIZ“ tretej osobe. Porušenie tohto záväzku zo strany objednávatel'a zakladá právo poskytovateľa od tejto zmluvy odstúpiť a zamedziť prístup do systému „JOSEPHINE“ a „Virtuálnej aukčnej siene PROEBIZ“.

## **VI. Práva a povinnosti objednávateľa**

1. V systéme „JOSEPHINE“ má objednávateľ k dispozícii prístup k svojim dátam a subjekt uvedený v čl. V bod 1 tejto zmluvy prístup k svojim dátam.
2. Vo „Virtuálnej aukčnej sieni PROEBIZ“ má objednávateľ k dispozícii aukčný dom s dvoma aukčnými sieňami, v ktorých môže pracovať neobmedzený počet administrátorov a realizovať neobmedzený počet on-line výberových konaní. Pre svoju potrebu používa objednávateľ jednu aukčnú sieň a jednu aukčnú sieň používa subjekt uvedený v čl. V. bod 1 tejto zmluvy.
3. Objednávateľ sa zaväzuje včas poskytnúť informácie týkajúce sa príslušnej požiadavky predmetu plnenia služby „Asistenčný program“. Objednávateľ poskytne súčinnosť potrebnú na vykonanie predmetu plnenia poskytovateľom.
4. Objednávateľ súhlasí so zverejnením svojej inštitúcie a referenčných informácií na marketingové použitie.

## **VII. Práva a povinnosti poskytovateľa**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje, že neodkladne po nadobudnutí účinnosti zmluvy umožní objednávateľovi cez internetové rozhranie prístup k systému „JOSEPHINE“ a „Virtuálnej aukčnej sieni PROEBIZ“, ktoré budú označené názvom a v prípade „Virtuálnej aukčnej siene PROEBIZ“ i logom objednávateľa.
2. Poskytovateľ bude vykonávať údržbu systému „JOSEPHINE“ a „Virtuálnej aukčnej siene PROEBIZ“ a správu dát objednávateľa.
3. Poskytovateľ bude na žiadosť objednávateľa bezodkladne zaisťovať poskytovanie odbornej služby „Asistenčný program“ a bude poskytovať službu hotline. Obe služby sú k dispozícii každý pracovný deň od 8.00 do 17.00 hod. na tel. [REDACTED], alebo e-mailom na [REDACTED]
4. Poskytovateľ ponúkne objednávateľovi na užívanie novovzniknuté upgrady, ktoré sú zahrnuté v cene uvedenej v čl. III. bod 1. Pokiaľ to bude aktualizácia systému „JOSEPHINE“ alebo „Virtuálnej aukčnej siene PROEBIZ“ vyžadovať, doškolí poskytovateľ na výzvu a náklady objednávateľa jeho zamestnancov v ich obsluhu.

## **VIII. Záruka a zodpovednosť za vady**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje, že počas doby trvania zmluvy bude poskytovať predmet zmluvy riadne a včas a zaručí, aby poskytovaný predmet bol v súlade s touto zmluvou.
2. Poskytovateľ bezodkladne odstráni všetky vady služieb, ktoré sú predmetom tejto zmluvy, ktoré majú alebo môžu mať vplyv na splnenie účelu tejto zmluvy.

## **IX. Zodpovednosť za škodu a úrok z omeškania**

1. Ak poskytovateľ poruší svoju povinnosť uvedenú v tejto zmluve a v dôsledku tohto porušenia vznikne objednávateľovi škoda, zaväzuje sa ju poskytovateľ uhradiť do 30 dní od doručenia písomnej výzvy na jej úhradu.

2. Za oneskorenú úhradu ceny, ktorú je objednávateľ povinný uhradiť na základe faktúry podľa čl. III. je objednávateľ povinný uhradiť poskytovateľovi úroky z omeškania v sadzbe podľa § 369 ods. 2 Obchodného zákonníka, t. j. v sadzbe, ktorú ustanoví vláda Slovenskej republiky nariadením.

## **X. Ostatné dojednania**

1. Poskytovateľ si vyhradzuje právo na krátkodobé prerušenie prevádzky serverov, napr. z dôvodu havárie, údržby, opráv alebo výmeny tých častí systému, ktoré priamo ovplyvňujú poskytovanie služieb podľa tejto zmluvy. O tejto skutočnosti budú objednávateľ a ostatné osoby podľa čl. V. bod 1 tejto zmluvy bezodkladne informované, pokiaľ to bude možné, minimálne dva pracovné dni vopred. Poskytovateľ nenesie zodpovednosť za prerušenie poskytovania služieb zavinené tretími osobami či zásahom vyššej moci (požiar, zemetrasenie, a pod.), prípadne poruchou na zariadeniach ostatných dodávateľov (výpadok elektriny, výpadok iných serverov, a pod.), pokiaľ preukázateľne nebol schopný týmto skutočnostiam zabrániť alebo im predísť. Poskytovateľ nezodpovedá za prípadné škody či ušlý zisk objednávateľa v súvislosti s prerušením poskytovaných služieb. Objednávateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť v prípade, že poskytovateľ neplní ani po upozornení zo strany objednávateľa povinnosti podľa tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť v prípade, že objednávateľ nesplní svoje povinnosti vyplývajúce z čl. III. bod 3 tejto zmluvy.
3. Zmluvu je možné zrušiť:
  - a) dohodou zmluvných strán,
  - b) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán bez udania dôvodu s výpovednou lehotou tri mesiace, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

## **XI. Nakladanie s informáciami**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje uchovať v tajnosti všetky informácie týkajúce sa objednávateľa, ktoré nie sú verejne prístupné.
2. Objednávateľ sa zaväzuje uchovať v tajnosti informácie charakteru know-how, ktoré získal od poskytovateľa v súvislosti s poskytnutím predmetu plnenia.
3. Poskytovateľ je objednávateľovi a ostatným osobám čl. V. bod 1 tejto zmluvy povinný poskytnúť súčinnosť pri kontrolách a iných právnych konaniach, ktoré súvisia s poskytnutím služby, a to aj po skončení platnosti tejto zmluvy, najneskôr však počas 10 rokov po realizácii konkrétnej elektronickej aukcie a daného verejného obstarávania.

## **XII. Záverečné dojednania**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňa 7. 4. 2020. Objednávateľ túto zmluvu po nadobudnutí jej platnosti a najneskôr deň pred nadobudnutím účinnosti zverejní v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
2. Táto zmluva je vyhotovená v 4 exemplároch, z ktorých 3 sú určené pre objednávateľa a 1 pre poskytovateľa.

3. Všetky zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonať iba písomným očíslovaným dodatkom, ktorý bude podpísaný obidvoma zmluvnými stranami.
4. Právne vzťahy touto zmluvou vyslovene neupravené sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky prípadné spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy, budú riešiť vzájomnou dohodou s cieľom zachovania dobrých obchodných vzťahov.
6. Ak by niektoré ustanovenia tejto zmluvy mali byť neplatnými už v čase jej uzavretia, alebo ak sa stanú neplatnými neskôr po uzavretí tejto zmluvy, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. Namiesto neplatných ustanovení zmluvy sa použijú ustanovenia Obchodného zákonníka a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky, ktoré sú obsahom a účelom najbližšie obsahu a účelu tejto zmluvy.
7. V prípade sporov z plnenia tejto zmluvy je daná právomoc slovenských súdov.

Za objednávateľa:

Za poskytovateľa:

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

.....  
Ing. Tibor Králik  
generálny riaditeľ sekcie ekonomiky a  
všeobecnej správy

.....  
Miloslav Kaplan  
vedúci organizačnej zložky

.....  
Ing. Ivana Čermáková  
riaditeľka finančného odboru